

250431-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Dienstleistungen von Ingenieurbüros – Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

OJ S 71/2026 13/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SIDEST

E-Mail: servicetechnique@sidest.lu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

Beschreibung: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW -

Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Kennung des Verfahrens: 47dbc2c9-55af-4c13-86c9-ccb16078538b

Interne Kennung: 2600898

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71327000 Dienstleistungen in der Tragwerksplanung, 71321000

Technische Planungsleistungen für maschinen- und elektrotechnische Gebäudeanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 58, rue de Trèves

Stadt: Grevenmacher

Postleitzahl: L-6793

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Unternehmen, die ein Angebot abgeben möchten, werden gebeten, sich auf dem Portal für öffentliche Aufträge (www.pmp.lu) des Großherzogtums Luxemburg zu registrieren, um die Ausschreibungsunterlagen herunterzuladen. Réception des offres/candidatures : Angebote, die nicht auf

Originalformularen eingereicht werden, die auf dem oben genannten Portal für öffentliche Ausschreibungen des Großherzogtums Luxemburg veröffentlicht wurden, werden nicht berücksichtigt. Es werden keine Dokumente verschickt. Angebote, die der großherzoglichen Verordnung vom 8. April 2018 zur Umsetzung des Gesetzes vom 8. April 2018 über öffentliche Bau- und Lieferaufträge entsprechen und die Aufschrift „Einreichung für...“ tragen, müssen vor dem für die Öffnung festgelegten Datum elektronisch über das Portal für öffentliche Aufträge eingereicht werden. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

Beschreibung: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW -

Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probebetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71327000 Dienstleistungen in der Tragwerksplanung, 71321000

Technische Planungsleistungen für maschinen- und elektrotechnische Gebäudeanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 58, rue de Trèves

Stadt: Grevenmacher

Postleitzahl: L-6793

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SIDEST

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: SIDEST

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SIDEST

Organisation, die Angebote bearbeitet: SIDEST

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SIDEST

Registrierungsnummer: 20075200014

Postanschrift: 58, rue de Trèves

Stadt: Grevenmacher

Postleitzahl: L-6793

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: servicetechnique@sidest.lu

Telefon: 00352270772

Internetadresse: www.sidest.lu

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3ed512f8-22d4-4c9b-82a2-f850fafa7183 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/04/2026 08:39:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 250431-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 71/2026

Datum der Veröffentlichung: 13/04/2026